



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **79/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

**7. Änderung des Haushaltsvoranschlages 2024 -
2026 im Dringlichkeitswege - 2. Änderung an den
Einnahmen- und Ausgabenansätzen**

OGGETTO:

**7. Variazione del bilancio di previsione 2024 -
2026 in via d'urgenza - 2. variazione agli stanziamenti delle entrate e delle spese**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

22.02.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

DARAUF HINGEWIESEN, dass beim Finanzdienst die folgende Anträge um Änderung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 im Dringlichkeitswege eingelangt sind:

Jahre 2024 - € 36.000,00 für den Erwerb von Dienstleistungen für die Ausbildung und Einweisung des Personals der Demografischen Dienste

Begründung der Dringlichkeit: Die demografischen Dienste benötigen zwei bis zweieinhalb Vollzeitäquivalente, um ihren Betrieb effektiv aufrechtzuerhalten. Aktuell sind jedoch nur eine Vollzeitkraft und eine Teilzeitkraft (50%) beschäftigt. Trotz mehrerer Ausschreibungen blieben die Stellen unbesetzt. Als Folge davon stauen sich unerledigte Akten, was die Effizienz der Dienste beeinträchtigt. Die Teilzeitkraft trat zudem erst Mitte Januar dieses Jahres in den Dienst ein. Sie benötigt dringend eine Einführung in die Materie und Unterstützung. Der Vollzeitmitarbeiter ist aus zeitlichen Gründen nicht in der Lage, diese Aufgabe wahrzunehmen. Angesichts dieser Herausforderungen ist es dringend erforderlich, externe Unterstützung zu suchen, insbesondere für die Ausbildung und Einweisung der neu aufgenommenen Bediensteten. Dies würde nicht nur dazu beitragen, den Engpass an Arbeitskräften vorübergehend zu mildern, sondern auch die Produktivität und Qualität der Dienste langfristig zu verbessern.

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

RILEVATO che al Servizio Finanziario sono pervenute le seguenti richieste di variazione urgente del bilancio di previsione 2024 - 2026:

Anno 2024 - € 36.000,00 per l'acquisto di servizi per formazione e addestramento del personale dei servizi demografici

Motivazione dell'urgenza: I servizi demografici necessitano di due a due e mezzo equivalenti a tempo pieno per mantenere efficacemente in funzione le loro operazioni. Tuttavia, attualmente sono impiegati solo un dipendente a tempo pieno e uno a tempo parziale (50%). Nonostante la pubblicazione di diversi bandi, i posti sono rimasti scoperti. Di conseguenza, le pratiche non sbrigiate si accumulano, compromettendo l'efficienza dei servizi. Inoltre, la dipendente part-time è entrata in servizio solo a metà gennaio di quest'anno. Essa ha urgentemente bisogno di introduzione nella materia e di supporto. Il dipendente a tempo pieno non è in grado di assumere questo compito per motivi di tempo. Alla luce di queste sfide, è urgente cercare un supporto esterno, in particolare per la formazione e l'introduzione della dipendente neoassunta. Ciò non solo contribuirebbe ad alleviare la carenza di manodopera, ma anche a migliorare la produttività e la qualità dei servizi a lungo termine.

Jahre 2024 - € 3.122,60 für den Ankauf von Fahrzeugen für den Gemeindebauhof – Mehrausgabe

Begründung der Dringlichkeit: Der Gemeindebauhof benötigt dringend ein neues Lastfahrzeug und eine neue Mähmaschine, da die derzeit im Gebrauch befindlichen Nutzfahrzeuge zunehmend Probleme verursachen. Das Risiko eines Ausfalls ist sehr groß. Der im Haushalt vorgesehene Ansatz von € 90.000,00 reicht nicht aus.

Jahre 2024 - € 3.806,40 für die Beauftragung der Ingenieure Patscheider & Partner GmbH mit der statischen Überprüfung der Ufermauern beiderseits der Drau im Westen des Condominiums "An der Drau" zwecks Errichtung einer Fußgängerbrücke (im Rahmen des Projektes „Realisierung eines Fußweges entlang der Drau und einer Naherholungszone zwischen Schetterbach und Rainerbach in Innichen“)

Begründung der Dringlichkeit: Die Ausgabe wurde im Zuge der Neufeststellung im vergangenen Jahr irrtümlicherweise gestrichen, obwohl zum 31.12.2022 eine rechtliche Verpflichtung bestand.

DARAUF HINGEWIESEN, dass die erforderlichen Einnahmen verfügbar sind, um die in den genannten Anträgen enthaltenen Ausgaben finanzieren zu können;

NACH EINSICHTNAHME in die diesbezügliche, vom Finanzdienst verfasste Aufstellung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet;

DARAUF HINGEWIESEN, dass Haushaltsänderungen grundsätzlichen in die Zuständigkeit des Rates fallen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 49, Abs. 5 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", wonach der Gemeindeausschuss im Dringlichkeitswege Beschlüsse zur Änderung des Haushaltsplanes fassen kann;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 175, Abs. 4 des GvD vom 18.08.2000, Nr. 267 „Einheitstext der Gesetze über die Ordnung der Gebietskörperschaften“ (TUEL), wo-

Anno 2024 - € 3.122,60 per l'acquisto di veicoli per il cantiere comunale – maggiore spesa

Motivazione dell'urgenza: Il cantiere comunale ha urgentemente bisogno di un nuovo camion e di una nuova falciatrice, in quanto i veicoli utilitari attualmente in uso stanno causando sempre più problemi. Il rischio di guasti è molto alto. Lo stanziamento di € 90.000,00 previsto nel bilancio non è sufficiente.

Anno 2024 - € 3.806,40 per l'incarico agli ingegneri Patscheider & Partner Srl dell'esame statico dei muri ad entrambe le sponde del fiume Drava ad ovest del Condominio "Drava" per la costruzione di un ponte pedonale (nell'ambito del progetto "Realizzazione di una passeggiata lungo la Drava e di una zona ricreativa periurbana tra il rio Schetter ed il rio Rainer a San Candido")

Motivazione dell'urgenza: La spesa è stata cancellata erroneamente in sede di reimputazione nell'anno passato, nonostante al 31.12.2022 corrispondeva un'obbligazione perfezionata.

DATO ATTO che sono disponibili le entrate necessarie al finanziamento delle spese contenute nelle citate richieste;

VISTO il relativo prospetto redatto dal Servizio Finanziario che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;

DATO ATTO che variazioni di bilancio sono, in linea di massima, di competenza dell'organo consiliare;

VISTO l'art. 49, co. 5 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, secondo il quale la giunta comunale può adottare in via d'urgenza deliberazioni attinenti alle variazioni di bilancio;

VISTO l'art. 175, co. 4 del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali" (TUEL), secondo il quale i provvedimenti di variazio-

nach die vom Ausschuss im entsprechend begründeten Dringlichkeitswege erlassenen Änderungsmaßnahmen bei sonstigem Verfall vom Rat innerhalb der darauf folgenden 60 Tage, jedoch nicht nach dem 31. Dezember des jeweiligen Jahres, zu bestätigen sind, falls die erste Frist zu diesem Datum noch nicht abgelaufen ist;

FESTGESTELLT, dass die Dringlichkeit der wie oben beantragte Haushaltsänderung ausreichend begründet ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb am Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026 und seinen Beilagen die erforderlichen Änderungen an den Einnahmen- und Ausgabenansätzen vorzunehmen;

NACH ÜBERPRÜFUNG, dass mit der gegenständlichen Haushaltsänderung der Finanzausgleich beibehalten wird und die Gleichgewichte für die Deckung der laufenden Ausgaben und die Finanzierung der Investitionsausgaben nach den vom TUEL vorgesehenen Normen gewährleistet sind;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 23.06.2011, Nr. 118 „*Bestimmungen auf dem Gebiet der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsmuster der Regionen, der Gebietskörperschaften und deren Organismen, im Sinne der Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2009, Nr. 42*“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 18.08.2000, Nr. 267 „*Einheitstext der Gesetze über die Ordnung der Gebietskörperschaften*“;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 „*Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen*“;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

ne adottati in via d'urgenza dalla giunta, opportunamente motivati, devono essere ratificati a pena di decadenza dal consiglio entro i 60 giorni seguenti e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso, se a tale data non sia scaduto il predetto termine.

ACCERTATO che l'urgenza della variazione come sopra richiesta è sufficientemente motivata;

RITENUTO pertanto di apportare al bilancio di previsione 2024 - 2026 ed ai relativi allegati le necessarie variazioni agli stanziamenti delle entrate e delle spese;

VERIFICATO che con la presente variazione di bilancio viene mantenuto il pareggio finanziario e sono assicurati gli equilibri per la copertura delle spese correnti e per il finanziamento degli investimenti secondo le norme previste dal TUEL;

VISTO il D.Lgs 23.06.2011 n. 118 „*Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42*“;

VISTO il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 „*Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali*“;

VISTA la L.P. 12.12.2016, n. 25 „*Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali*“ della Provincia di Bolzano“;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

Br/f29vGtt+5FubsFhiq7i23ywjDVfCZWNykn1Qi9Ao=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

S6OwpiElcvaCNgSKMUdA2huwBQE0CJUckCK2mkh+WtE=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. im Sinne und für die Wirkungen des Art. 175, Abs. 4 des GvD vom 18.08.2000, Nr. 267, aus den in den Prämissen genannten Gründen am Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026 und seinen Beilagen die Änderungen an den Einnahmen- und Ausgabenansätzen vorzunehmen, die in beiliegender, vom Finanzdienst verfassten Aufstellung angeführt sind, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschluss bildet;
2. darauf hinzuweisen, dass mit den gegenständlichen Änderungen das Haushaltsgleichgewicht für die Jahre 2024, 2025 und 2026 unverändert bleibt;
3. darauf hinzuweisen, dass der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 175, Absatz 4 des GvD vom 18.08.2000, Nr. 267, innerhalb der darauffolgenden 60 Tage vom Gemeinderat zu bestätigen ist;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di apportare, ai sensi e per gli effetti dell'art. 175, comma 4 del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, al bilancio di previsione 2024 - 2026 e ai relativi allegati, per le motivazioni indicate in premessa, le variazioni agli stanziamenti delle entrate e delle spese indicate nel prospetto allegato redatto dal Servizio Finanziario, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. di dare atto che con le variazioni apportate l'equilibrio di bilancio per gli anni 2024, 2025 e 2026 resta invariato;
3. di dare atto che la presente deliberazione è soggetta a ratifica del consiglio comunale entro 60 giorni ai sensi dell'art. 175, comma 4 del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267;

- | | |
|---|---|
| <p>4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;</p> <p>5. die vorgenommenen Änderungen dem Gemeinderat im Sinne des Art. 10, Absatz 4 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018, mitzuteilen;</p> <p>6. eine Kopie gegenständlichen Beschlusses im Sinne des Art. 175, Abs. 9-bis des GvD vom 18.08.2000, Nr. 267, dem Gemeindegeldmeister zu übermitteln;</p> <p>7. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>8. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;</p> <p>5. di comunicare le variazioni effettuati al consiglio comunale ai sensi dell'art. 10, comma 4 del regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018;</p> <p>6. di trasmettere copia della presente deliberazione al Tesoriere comunale, ai sensi dell'art. 175, comma 9-bis del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267;</p> <p>7. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>8. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|---|

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um mit der Umsetzung der Programme ohne Verzögerungen beginnen bzw. fortfahren zu können.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, per poter iniziare ovvero proseguire senza indugio con la realizzazione dei programmi.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma

Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
